

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 69 (1960)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Modisch, praktisch und kleidsam sind

**Pullover u. Westen für Damen, Herren und Kinder  
Sportpullover und Lismer**



**PAUL R. KYBURZ & SÖHNE AG**

Strickwarenfabrik, OBERENTFELDEN AG



## ESKIMO

**Woll- und Orlondecken**  
liefern vorteilhaft und erstklassig

**Schweizerische  
Decken- u. Tuchfabriken  
Pfungen-Turbenthal AG**

Die gute Qualität

**Pfungen b. Winterthur**  
Telefon 052 3 15 51



— Von hohem Nährwert!

— Ausgiebiger, da stärker  
konzentriert!

— Herrlich im Geschmack!

Pp 2/60

PEPSODENT

mit Irium

macht auch

Ihre Zähne  
schimmernd weiss!



seit 1881

**Kissen  
Deckbetten  
Flach-Duvets**

in bewährten  
Qualitäten

Bezugsquellen-Nachweis:

**BETTFEDERNFABRIK BASEL AG**  
Manufacture de plumes et duvets Bâle S.A.

Bei Leber-, Galle-, Magen- und Darmerkrankungen, bei  
Verstopfung, Fettsucht und Diabetes

**Bad MERGENTHEIM**

Neuzeitliche Kur- und Badeeinrichtungen, ganzjährige  
Kurzeit, tägliche Konzerte, erlesene kulturelle und ge-  
sellschaftliche Veranstaltungen, vielseitige Mög-  
lichkeiten für Sport und Ausflüge.

Bad Mergentheimer **Karlsbrunnen** · Bad Mergenthei-  
mer nat. Quellsalz für **Haustrinkkuren** in allen Apo-  
theken und Drogerien erhältlich.

Anfragen: Kurverwaltung Bad Mergentheim GmbH.,  
Bad Mergentheim, Württemberg/Deutschland

## WOLLDECKEN

mollig und warm, in jeder Ausführung,  
für Hilfsorganisationen, Anstalten, Spitäler und Heime

TUCHFABRIK UND KAMMGARNWEBEREI

**ACHERMANN AG** HASLE-  
RÜEGSAU

Reichhaltige Auswahl in

## Wolldecken

Bewährte Qualitäten in allen Preislagen

Offerte und Muster erhalten Sie unver-  
bindlich und franko bei

**Tuchfabrik Sennwald**

Aebi & Cie. AG, Sennwald SG  
Telefon 085 6 61 05

# Alba

## Allgemeine

VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT BASEL GEGRÜNDET 1869

Unfall- Haftpflicht- Baugarantie-  
Feuer- Diebstahl- Glas- Wasser- Kasko-  
Maschinen- Auto- Versicherungen



# WOLLDECKEN

in grosser Auswahl  
für jeden Bedarf

## TUCHFABRIK VETSCH AG GRABS SG

**WIDMER-BRUNNER AG**  
SAFENWIL

**wibrusa**

fabriziert:

**Patentmatratzen, Schoner,  
Obermatratzen** in allen Aus-  
führungen.

**Deckbetten, Steppdecken  
und Überwürfe**

**KÜNZLI & CIE. AG**  
**MURGENTHAL**

## Bunt- und Leinenweberei

Beste Qualitäten in  
Bett- und Küchenwäsche, Stoffe,  
Drilche, Berufskleiderstoffe,  
Schürzenstoffe

### Goessler's gelatinierte Schreibpapiere

vornehm matt, von blendendem Weiss -  
aparte Papiere, die wirken

Ihre Schreibwaren nur mit Markenzeichen



H. Goessler AG Zürich



die weltbekannte schweizerische  
Injektionskanüle

Bezugsquellen-Nachweis durch den Fabrikanten

**UNIMED**  
Société Anonyme

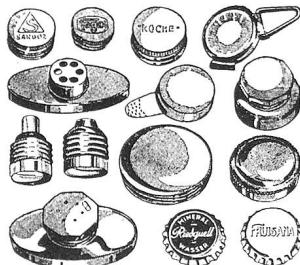
80, rue de Genève

LAUSANNE

**Gebrüder  
Matter A.G.  
Kölliken**

**fama**

**Buntgewebe  
Litzen Nestel  
Knöpfe Schnallen**



Spezialfirma für  
Flaschenverschlüsse  
und  
Metall-Massenartikel  
aller Art

**Lüdi & Cie., Flawil**

Metallwarenfabriken

# FISCHER & CO.

## Säckefabrik

Neue Säcke aus Geweben aller Art  
Textilien, Filter und Presstücher  
An- und Verkauf gebrauchter Säcke  
«Fischbein» Sackzunähmaschine

## ROMANSHORN TG

Telefon 071/6 36 12

## H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH

empfiehlt sich für

## Baumwoll- und Leinengewebe

Betttücher, Überkleiderstoffe, Futter, Molton,  
Gewebe für technische Zwecke, Plüschartikel,  
Storen und Blachen usw. bis 240 cm,  
Plüscher für Bekleidungs- und Industriezwecke

Nur en gros

## UNSERE ARBEITSGEBIETE

Clichés für  
Ein- und Mehrfarbendrucke  
in Zink, Kupfer und Leichtmetall  
Farbenphotographie  
für Kunst und Industrie  
Albert-Fischer-Gaivanos  
Kunststoff-Duplikate  
Gummi-Duplikate  
Matern, Stereos  
Prägedlichés für alle Zwecke  
Amerikanische Retouchen  
Photo-Vergrösserungen  
Industriephotographie

**Clichés**

**Schwitter AG**

**Basel - Zürich**



## WOLLDECKEN

in Beige und Grau  
gute, warme Qualität  
Verlangen Sie unsere  
unverbindliche Offerte

**F. & E. Stucki's Söhne**

**Verkaufsgeschäft in Thun :** Untere Hauptgasse 15  
Telefon (033) 2 24 53

## Bewährte Qualitäten in BETT-, TISCH- UND KÜCHENWÄSCHE

für Spitäler und Anstalten

Mit TEXYLON-SUISSE-Ausrüstung erhalten die  
Gewebe eine hervorragende Stärke und eine längere  
Lebensdauer

Achten Sie auf die Qualitätsmarke



## AG WEBEREI WETZIKON

Leinen- und Baumwollweberei

Verkaufsbureau: Zürich

Brandschenkestrasse 45

## Sibonet BEAUTY BAR

die epochemachende  
Feinseife  
mit Hautcrème-  
wirkung. Alkalifrei.  
Hartwasser-  
beständig!

Vorzügliche Reinigungswirkung. Die Haut wird gleichzeitig angenehm eingefettet, weich und geschmeidig. Keine Seifenrückstände mehr in Lavabos und Badewannen.

**Seifenfabrik Schnyder Biel 7**

## Pedolin

Kleiderfärberei & chemische  
Waschanstalt



CHUR

sorgfältige, individuelle Bedienung

kurze Lieferfristen

## Für Deckbetten, Kissen Matratzenschoner



- Qualitäten

Bezugsquellennachweis :

**Bettfedernfabrik «Waldhof»**

**Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**

Telefon (031) 65 31 24



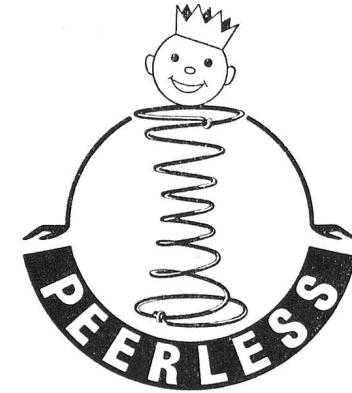
Pharmazeutische  
Spezialitäten  
Chemische Produkte



CILAG-CHEMIE Aktiengesellschaft Schaffhausen

Haltbare  
Kissen und  
Deckbetten  
für strengen Gebrauch  
in Spitälern  
Sanatorien  
Kuranstalten  
von

Bettfedernfabrik  
**Müller-Jmhoof**  
Nachf. Müller & Co.  
Manufacture de plumes et duvets  
Zürich 48  
Juchstrasse 46  
Postfach  
Tel. (051) 52 46 10  
Bezugsquellen-Nachweis



«Das gute Bett» aus den  
**PEERLESS-Fabriken**  
St. Gallen



**Besser gehen in OSBO-Sana**

**Fussgerechtes Schuhwerk, heute eine ärztlich  
festgestellte Notwendigkeit**

Fragen Sie bei Ihrem Schuhhändler nach den  
überall Anklang findenden OSBO-Sana-Modellen  
in Standard und modischer Ausführung für Damen  
und Herren.

Bezugsquellen-Nachweis:

**OSBO SCHUHFABRIK AG, Liestal**

Tel. (061) 84 31 08

Klapproth

**in der Industrie**

**LONSTROFF**

**Gummifabrikate**

**Lonstroff A.G.  
Aarau**

# Desogen

hochwirksames und reizloses Desinfiziens  
zur Reinigung verschmutzter oder  
verkrusteter Verletzungen und Wunden,  
zur Spülung infizierter Wunden, für  
Umschläge und Verbände.

J.R. Geigy A.G., Basel

**MAGGI** der Bouillon-Spezialist, offeriert Ihnen Gril

... seit Jahren die modernste

## Trink- bouillon

- garantiert fettfrei (besonders wichtig für Sportler und alle Geistesarbeiter)
- augenblicklich bereit
- Gril eine maximale Trinkbouillon für alle!

60. 4. 33. 2d

- Steppdecken
- Daunen- oder Wollfüllung
- Bettüberwürfe in gesteppter Ausführung
- Couchdecken
- Asco Hygiene-Daunendecken mit abnehmbarem Anzug (waschbar)
- Flaumbettwaren
- Asco-Schlafsäcke
- Dekorationsstoffe

**ASCO**  
STEPPDECKEN-SPEZIALFABRIK  
A. STAUB & CO. SEEWEN-SCHWYZ

Telephon (043) 31078  
Bezugsquellen weisen wir gerne nach

# Dermoplast

Schnellverband



Wenn Sie an Garantie-Plomben



und Verschlüsse denken...



verlangen Sie unverbindlich  
neueste Gratismuster von  
**STOFFEL & SOHN**  
HORN (Thurg.)  
Telephon (071) 428 22

# Durisol

das bewährte Baumaterial

(Mauersteine, Isolierplatten, Hourdis, Aussenwand- und Dachplatten)

**DURISOL AG für Leichtbaustoffe, Dietikon ZH Tel. 051/91 86 65**

Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.  
Zur Therapie von antibiotika-resistenten  
bakteriellen Infektionen.

## Gamma-Globulin SRK

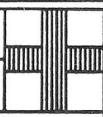
Enthält die Antikörper des menschlichen Plasmas.  
Hergestellt aus dem Plasma einer grossen Zahl einheimischer Blutspender.  
Ampullen zu 1, 2, 5 und 10 ml 16%iger Lösung zur intramuskulären Injektion.

~

BLUTSPENDEDIENST SRK

ZENTRALLABORATORIUM

BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 82201-04



Sie  
schrybt  
am  
liebschte  
uf

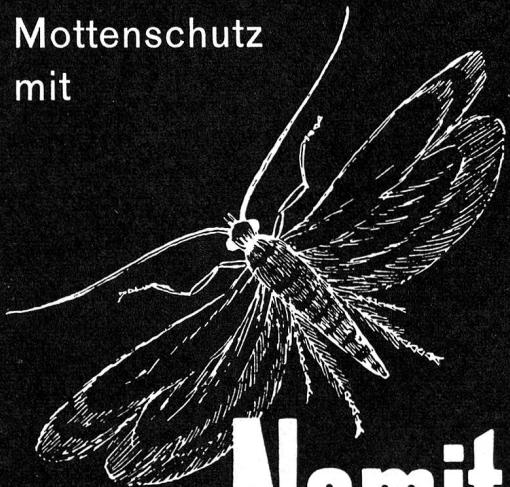


# HERMES

Hermag

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstrasse 2  
Zürich      Generalagentur für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter für alle Kantone

Geruchloser  
Mottenschutz  
mit



# Nomit

DR. R. MAAG A.G., DIELSDORF-ZÜRICH



Mit JUWO-Punkten (gültig auch für AVANTI-Bilder)



## Altorfer Liegestuhl 555

(Modell gesetzlich geschützt)

Ein äusserst bequemes und schönes Möbel, das in den Gärten des Privathauses, in den Hotelgärten, in Strandbädern, in Spitälern und Sanatorien willkommene Dienste leistet. Eine leichte Gewichtsverlagerung genügt, um den Liegestuhl aus der «Einstiegslage» in die bequeme «Ruhelage» (s. Abb.) zu bewegen. Metallteile verzinkt. Die Liegefläche und die Armlehnen sind mit unverwüstlichen, wetterbeständigen Plastic-Kordeln in gelb, grün oder rot bespannt. (Gewünschte Farbe der Kordeln in der Bestellung bitte angeben.) Preis Fr. 159.—.

**ALTORFER AG**

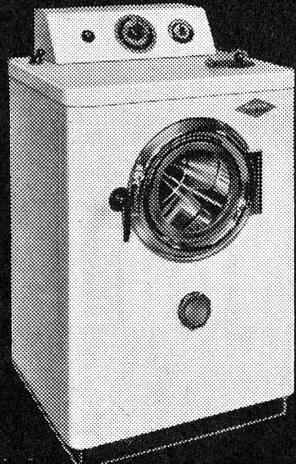
Löwenstrasse 32

Telefon 051/25 07 47

**ZÜRICH 1**



DIESER  
HINWEIS  
SAGT ALLES!



**Der bevorzugte  
Waschautomat**

Alle Besitzer der vollautomatischen Waschmaschine Wyss-Mirella rühmen ihre grossartige Arbeitsleistung und können sich diese schweiz. Konstruktion nicht mehr aus ihrem Haushalt wegdenken.

Grössen für 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsche

GEBR. WYSS, WASCHMASCHINENFABRIK, BÜRON/LU, TEL. 045/3 84 84

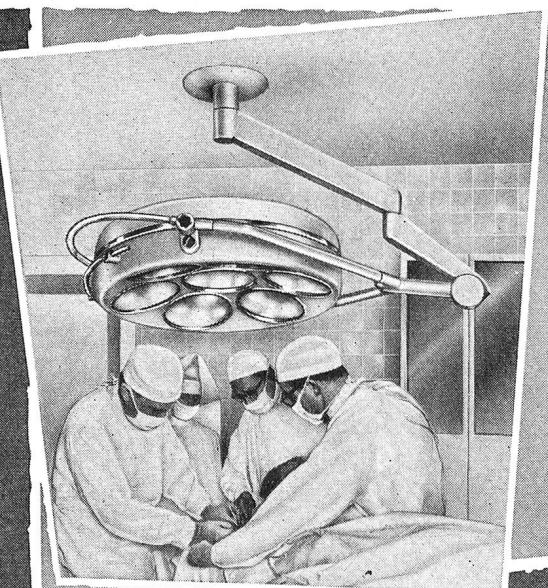


besser ruhen  
auf hand-  
werklichen  
**Matratzen**

vom

**Sattler-Tapezierer**

-ORIGINAL HANAU-ORIGINAL HANAU-ORIGINAL HANAU-



Die neuen  
**„HANALUX“-  
OPERATIONSLEUCHTEN**  
besseres Licht-leichtere Bedienung  
ohne Gegengewichte



QUARZLAMPEN GESELLSCHAFT M-B-H, HANAU

Generalvertretung für die Schweiz:  
**SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG**  
ZÜRICH ABT. SIREWA LAUSANNE

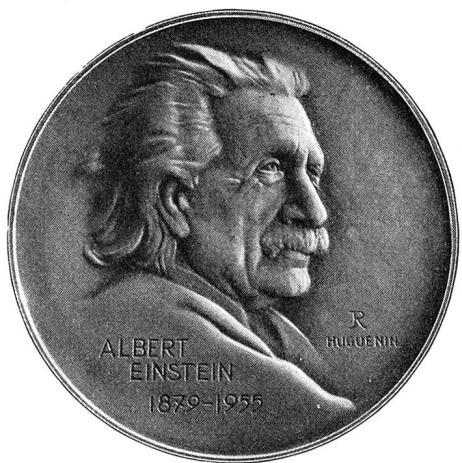
**vollkommen für  
alle Feinwäsche**



Zart, wundervoll und sparsam wäsch't und pflegt  
„express“ alle Ihre feinen Sachen: Wolle, Nylon, Seide,  
Kunstseide, aber auch Kleider, Mäntel, Teppiche,  
Polster, Vorhänge, gestrichene Möbel, Wände und  
überhaupt alles, was Wasser verträgt.

**Sträuli wäsch't  
alles vollkommen**





Medaille als Andenken an diesen eminenten Gelehrten

In Bronze das Stück Fr. 10.—

In Silber 0,925 das Stück Fr. 30.—

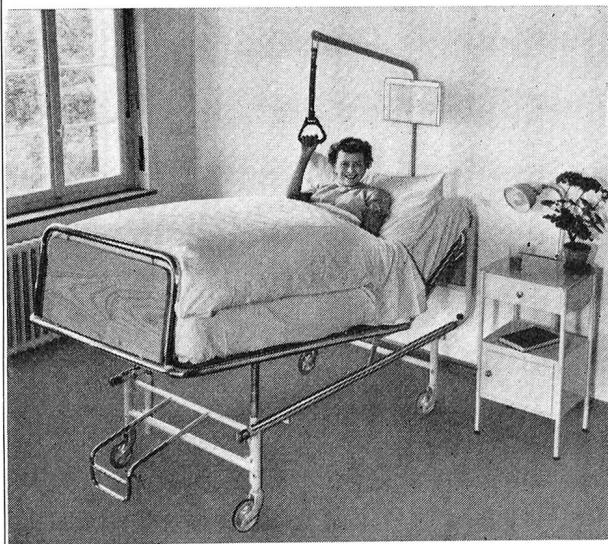
**HUGUENIN**  
MÉDAILLEURS gegründet 1868  
**LE LOCLE**



**Wir alle trinken  
OVOMALTINE**

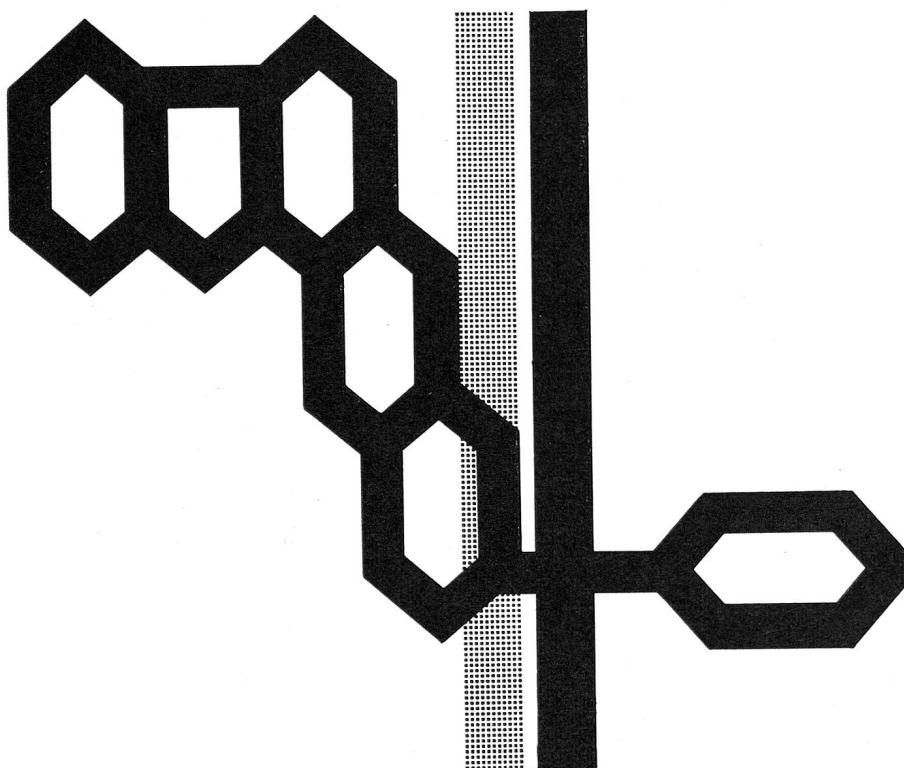
**CARY**  
LE LOCLE  
Suisse  
JAUGES · LEHREN · GAUGES

**Hochlager-  
Krankenbetten  
und übriges Krankenmobilier**



immer tadellos und vorteilhaft durch

**Basler Eisenmöbelfabrik AG Sissach**  
vorm. Th. Breunlin & Cie. Tel. (061) 85 17 91



Britisches Patenturkundensiegel aus dem  
Jahre 1868

Wie es in der Literatur und Kunst ein geistiges Eigentum gibt, so hat auch der Erfinder ein natürliches Anrecht auf den Ertrag seiner Arbeit. Ein gesetzlicher Schutz dieses Rechtes kam indessen erst im 19. Jahrhundert allgemein auf. Heute wäre die Forschung in den Grossunternehmen der chemischen Industrie ohne eine Patentgesetzgebung völlig undenkbar. Um mit der Entwicklung Schritt halten zu können, muss die chemische Industrie in stets wachsendem Masse Geld in der Forschung investieren. Die Mittel für diesen immer grösser werdenden Aufwand kann sie nur aufbringen, wenn ihre Erfindungen gegen Nachahmung und fremde Ausbeutung geschützt sind.

Zahlen vermögen am besten die Ausdehnung der Forschung zu beleuchten: 1904 besass die CIBA ungefähr 150 Patente, heute verfügt sie über mehr als 10'000, die sich auf über fünfzig Staaten verteilen. Diese Patente sind das Ergebnis mühsamer Forschungsarbeit, für die in der CIBA jährlich über 50 Millionen Franken aufgewendet werden.

Ruf und Ansehen der CIBA in allen Arbeitsgebieten beruhen auf Tradition und den Errungenschaften einer zielbewussten Forschung.

C I B A